

客家屋

長篇連載
寒夜

因為聽講m he去「伐社」，也m he攔截，加上每隊配有黃大獅k e十員兵勇十枝新式火銃，故所大家膽子一壯，紛紛自動參加。第四隊人員m - l a，結果每隊抽出二人來湊數，liá正編組完成。

劉阿漢liá一隊，yi快也湊齊了八儕人k e隊伍，其中包括涂水火lāu酒鬼尤春木等人。食夜過後，大家就ti集合所集合。

集合所肚，八盞水油燈火焰高高ke，照著十分明亮。M過，門窗都緊閉。

該兜矮腳飯桌搬開了，十二個大飯桶排三排擺ti正中央。大麻竹筒卻插等小一號ke麻竹竿仔。

「Yi像細人仔搞水炮k e竹筒哩。」酒鬼細聲講。

「噢？Ke又he mak-ke？」阿漢發現屋角堆等四隻大包袱。

「看m出，怪怪仔。」大家正ti低言細語，紛紛議論。剃三刀l ā u 盧成、歪頭三人也來了；卻m ò看到黃大獅k e影。大家恬靜下來，盧成講：

「今晡日暗晡頭，oi去奈，樣仔做，ngài想四位勇頭既經告訴各位，假使還m清楚也mò要緊。」

「……」liá-he mak-ke話？酒鬼向阿漢睇一眼。

「Èn戌時出發，最重要ke he：安靜，絕對安靜，m ò驚動庄民。故所è n 打暗摸進行，不准抽煙，絕對禁止煙火。」

「打暗摸？」

「除非不得已，做m得開銃，開銃就算失敗了。」

「Ke m-he oi pùn人打？」

「Ngài sli講mò驚動ki-têu。萬不一堵著一兩個也絕對不准出手。」

「帶轉蕃頭，m賞銀仔？」

「Ngài講過，麼人出手，麼人就oi判個失誤軍機ke罪！」盧成嚴厲ke講。

續等還有人提出有兜問題，盧成當詳細ke解釋pùn他聽。包尾他講：「Liá-ha，大家lāu草鞋脫下來。」

「啊？」大家又he一愕。

盧成做一ke手勢，命幾儕人lāu屋角ke四隻大包袱pùn拖過來。打開包袱，底背全he特製ke大草鞋，兩台尺長，五寸寬，鞋底墊等薄木片ke怪草鞋。

一檢查後，就分頭出發。

lāu大草鞋著好，怪怪仔，行動起來m方便；看看大家，大家也該個樣仔。

「記得：時間絕對對，你兜來回都oi一步一步行，留下越深ke腳印越好。」盧成包尾再交代一椿盡重

要ke事：「絕對做m得m記得：回程ke時節，定著oi將草鞋顛倒著——就he前後顛倒過來。」

經過liá一下折騰，既經交上戌時了。每一隊人馬，配備經盧成逐一檢查後，就分頭出發。

行過剃三刀ke分隔獨立ke臥床時，底肚傳出呼嚕呼嚕ke

「He ke條大獅仔？」

「怕he幾大ke軒聲。」阿漢講。

「嘿！他ke軒聲lāu銃法共樣有名。」涂水火講。

「聽講他ke軒聲lāu蕃仔嚇走過。」酒鬼ti賣弄見聞：「獅仔精再世ke哩。」

阿漢liá一隊pùn指派到最遠ke目ke地——武榮山ke「大禾埕」。阿漢自家khāi一副麻竹筒。當輕鬆，m過夜路thióng難行：一台尺大細ke黃泥路，liá-ha總he一灘泥漿定定。看m到星光，mò燈盞，奈都一片烏暗，他領頭行ti嚮導後背，全靠摸索加上模糊ke感覺前進，ti後背ke人也就盲目眈眈等了。（待續）



扇屎嚇蕃

李喬 / 著 · 瑞儀 / 譯

「Liá-ha著好liá個。」盧成講。

「Liá個……？」大家張嘴結舌。

「發mak-ke咄愕？就著好，聽命令，mò-m-chhók！」

「你兜都he巨人，知mò？巨人ke草鞋，當然he兩尺以上——留下兩尺以上ke腳印哪。」歪頭pùn大家釋疑。

劉阿漢一直mò講mak-ke，總he異想笑，m過還màng笑出來。他lāu大草鞋著好，怪怪仔，行動起來m方便；看看大家，大家也該個樣仔。

「記得：時間絕對對，你兜來回都oi一步一步行，留下越深ke腳印越好。」盧成包尾再交代一椿盡重要ke事：「絕對做m得m記得：回程ke時節，定著oi將草鞋顛倒著——就he前後顛倒過來。」

經過liá一下折騰，既經交上戌時了。每一隊人馬，配備經盧成逐

行過剃三刀ke分隔獨立ke臥床時，底肚傳出呼嚕呼嚕ke

「He ke條大獅仔？」

「怕he幾大ke軒聲。」阿漢講。

「嘿！他ke軒聲lāu銃法共樣有名。」涂水火講。

「聽講他ke軒聲lāu蕃仔嚇走過。」酒鬼ti賣弄見聞：「獅仔精再世ke哩。」

阿漢liá一隊pùn指派到最遠ke目ke地——武榮山ke「大禾埕」。阿漢自家khāi一副麻竹筒。當輕鬆，m過夜路thióng難行：一台尺大細ke黃泥路，liá-ha總he一灘泥漿定定。看m到星光，mò燈盞，奈都一片烏暗，他領頭行ti嚮導後背，全靠摸索加上模糊ke感覺前進，ti後背ke人也就盲目眈眈等了。（待續）

路竹好、路竹好、路竹地理真正好，強烈風颳吹袂倒、大雨出門袂跋倒；

路竹好、路竹好、路竹出產三項寶，花菜雞卵銷全島、柑仔蜜種上介好；

路竹好、路竹好、路竹發展無限好，科學園區響全島、提供就業人呵佬；

路竹好、路竹好、運動公園抵起好，長期訓練會結果、起造運動的寶島；

路竹好、路竹好、路竹公所真正好，軟體硬體設備好、鄉民服務免煩惱；

路竹好、路竹好、服務民衆人人好，各種活動有成果、鄉民擺總真呵佬。



蘇晏德

路竹好

Lō-tek hó、Lō-tek hó,
Lō-tek tē-lí chin-chiáⁿ hó,
Kiông-liát hong-thai chhoe bē tó,
Tōa-hō chhut-mîng bē pòah-tó;

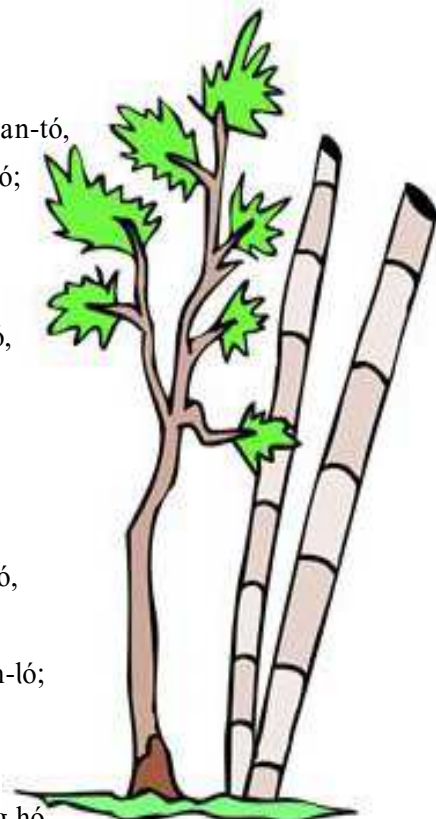
Lō-tek hó、Lō-tek hó,
Lō-tek chhut-sán saⁿ-hāng pó,
Hoe-chhài ke-nîng siau chōan-tó,
Kam-á-bit chéng siōng-kài hó;

Lō-tek hó、Lō-tek hó,
Lō-tek hoat-tián bō-hān hó,
Kho-hák hng-khu hiáng chōan-tó,
Thê-kiōng chiū-giáp lāng o-ló;

Lō-tek hó、Lō-tek hó,
Ūn-tōng kong-hng tú khí-hó,
Tîng-kî hùn-liān ē kiát-kó,
Khí-chō ūn-tōng ē pó-tó;

Lō-tek hó、Lō-tek hó,
Lō-tek kong-só chin-chiáⁿ hó,
Náng-thé ngē-thé siat-pī hó,
Hiong-bín hók-bū bián hōan-ló;

Lō-tek hó、Lō-tek hó,
Hók-bū bîn-chiōng lāng-lāng hó,
Kok-chóng óah-tāng ū sêng-kó,
Hiong-bín lóng-chóng chin o-ló。



田岡良

Siáⁿ--人ê白賊



Cha暗ti電視頂看著in中華民國慶祝「國慶」ê廣告，內容是幾若個黃花崗七十二烈士ê相片kap遺言，上尾làu一句講：「因為有in ê犧牲，咱chit代ê少年人chiah有法度追求光明ê未來。」（話句無攏照原底，約其略是按呢）聽--起-來kohêsiáⁿ--人，究竟是hau-lák-hau-ták！

講-起-來！In中華民國teh革命hām清朝對tu ê時，咱台灣是日本teh統治--neh，咱台灣chit代少年--ê kap in中華民國黃花崗七十二烈士是有啥物ti-tāi??等in中華民國建國，台灣hit-tang-chūn mā猶原iáu是日本ê領土，中華民國ê未來，根本kap咱台灣無牽涉ti-leh！

台灣ù日本脫走，mā毋是中華民國ê功勞，對二次大戰有了解ê人，攏知影日本ti hit中間是kā中華民國拍kah半小死、拍kah中華民國險仔亡國，若毋是美國介入，提供武器、人員kap物資，中華民國（也就是二戰ê時台灣ê對敵國家）早就減--去-a，出尾，mā tiōh靠美國khian兩粒原子彈，chiah有才調hō日本無條件投降，中華民國猴pîng虎威，明明hō人拍kah歪ko-chhih-chhóah，mā綴人teh做戰勝國（笑死人）。

日本是根據舊金山和約，放棄台灣ê主權--ê，中華民國革命、建國ê時，台灣人攏是日本國民，hit-ê廣告ê內容，無合ti歷史事實，硬kā台灣人kap中華民國革命牽牽做一伙，講白賊毋知見笑，中國國民黨有影牛屎龜掠去kah潛園mā是牛屎龜，臭賤下消本性難移！！

可憐台灣二戰了後，hō拍輸走贏ê中國國民黨佔--去，taⁿ煞tiōh聽中國國民黨用ê稅金透過媒體講chit號夭壽仔白賊，有影倖倖罪kòa無

綠色短評

文 / 李南衡

Kā chit粒惡毒ê日頭射落來！

2011年元旦升旗典禮，總統府頭前有真濟人秀國旗teh慶祝中華民國建國百年，人群中有一陣人khah特殊，是一群泰雅族勇士kah部落ê人，in來chia beh延續族中長老所講ê「射日傳說」。in控訴無全ê外來政權佔in原住土地。beh kā全國同胞kah中華民國政府講：阮拒絕中華民國政府「精彩一百年」ê講法，因為「精彩百年」是踏tiōh泰雅族kah各原住民ê血才建立起來ê。對阮來講，是悲慘ê一百年，是hōng欺侮ê一百年，是hōng踐踏ê一百年，外來政權用in ê法律追捕阮ê族人，佔阮ê土地，剝奪阮ê權利，中華民國用霸凌ê手段hō阮ê自然主權mā消失去。In應該公開向阮原住民會失禮，kā自然主權還阮！

泰雅族ê「射日傳說」是講：古早古早，天頂有兩粒日頭，天氣非常熱，草木枯焦(ko-tā)、溪溝無水、農作物無法度生長，人民真痛苦。族人參詳，tiōhkah一粒日頭射落來，所以決定beh去遙遠ê日頭hia kā日頭射一粒落來。In知影無可能ti家已有限ê生命中完成，所以每人背(aiⁿ)一個嬰仔出發，年久月深，勇士一個一個老去、死去，當年ê嬰仔已經成作大人，繼續向前行。有一工真正行到日頭ê所在，弓giú滿，合齊kā箭射出去，kā其中一粒日頭射落來！

今日日，chit粒日頭霸佔in ê土地，佔in ê自然資源，烏白剝in ê森林，chit粒日頭佔in ê溫泉，才koh歸ê賣hō財團去開發。In決意beh kā chit粒日頭射落來，因為in beh維護in ê自然資源，自然資源是生生不息ê，chiah美好ê資源是beh留hō子子孫孫享受ê。chit粒日頭kā in ê天然山林變作惠蓀林場、八仙山林場、棲蘭山、太平山、大雪山等各森林遊樂區，攏拍歹了了、嚴重破壞國土；kā上súi ê山林變成福壽山農場、清境農場；kā上súi ê生活空間號名叫作啥物啥物國家公園，可惡ê是m̄beh in繼續行in祖先留落來ê土地頂面過in傳統ê生活；chit粒日頭行美麗ê河川頂面起水庫，強迫水庫附近部落遷村到土地有嚴重污染ê所在，beh滅in泰雅族kah其他各族原住民！河川、山林、地名甚至連in祖先留hō in ê名mā攏改作漢人名。

目前佇立法院tng teh審查ê「原住民自治法」是空殼ê，原住民無土地ê權益、無法律保障ê權益、koh khah無原住民實質管理ê權益，chit欺欺騙ê步數，對in原住民是koh khah大ê傷害。

輪番控訴了，五位泰雅族勇士做夥用箭射掛佇總統府頭前Ketagalan大道路頂「國旗」ê「青天白日」部分，射了，將弓kah箭交hō五個細漢囡仔。希望一代一代按呢傳落去、抗爭落去，有一工一定tiōh kā chit粒惡毒ê日頭射落來！

王康陸博士紀念基金會



王康陸博士終生獻身於台灣獨立建國運動，他主張以愛與非暴力的原則來抗爭強權。他旅居美國27年，一直默默為保障台灣人的基本人權及致力於獨立建國運動而奮鬥。1991年10月台灣獨立建國聯盟選台，王康陸放棄在美的一切，闖關回台，於台灣本部盟員大會中現身，被國民黨出動大批警力逮捕，並以非法入境及叛亂罪起訴關在土城看守所七個月。出獄後他全心全力在台獨聯盟總部工作，擔任秘書長，積極推展台灣獨立建國運動。1993年10月12日王康陸在文化大學演講後，於歸途中在情治單位監控下，以離奇車禍而被謀害，享年僅52歲。

王康陸博士去世後，家人及親友決定設立王康陸紀念基金會，以繼續他的理念。基金會於1994年4月成立，主要以參與及協辦各項提高台灣人權，提昇台灣國際地位及宣揚台灣獨立理念之活動，1995年開始與全美人權協會合辦設立王康陸人權獎，每年頒獎給對提高台灣人權有貢獻的工作者。

王康陸博士紀念基金會在台灣王康陸的母校中興大學頒發六名獎學金，鼓勵台灣學子關心及參與維護台灣主權之各種活動，也於美東夏令會每兩年贊助舉辦紀念音樂會與鄉親共享。今後基金會仍將繼續與全體台灣人民共同為推動獨立建國運動而努力。

王康陸博士紀念基金會會址：POBox6165LongIslandCity，NY11106Tel:718-939-1525
台灣辦事處地址：100台北市杭州南路一段27號2樓Tel:(02)2357-6656